

維惹蕊描倒戈 張僑偉當選參議長

本報訊：參議員張僑偉 (Sherwin Gatchalian) 6月17日在特別會議中，正式當選並就任參議長。此前，支持其領導地位的陣營在參議員維惹蕊描 (Joel Villanueva) 出席特別會議後，成功達成了13名成員的法定開會人數。

此舉標誌著由張僑偉領導的多數黨陣營正式接管參議院。此前，該派系與參議員加耶丹諾 (Alan Peter Cayetano) 派系陷入了數週的領導權僵局；而加耶丹諾陣營的成員缺席週二的特別會議。

參議員祖比里 (Miguel Zubiri) 在點名後不久提名張僑偉為參議長，點名顯示有13名參議員在場。無人提出異議，為張僑偉的當選鋪平了道路。

維惹蕊描的現身為支持改組的張僑偉12人派系注入了決定性的第13票。在場的13名參

議員均來自承認張僑偉領導地位的派系。

缺席者。缺席會議的有維惹蕊描的前盟友加耶丹諾、其姊皮亞·加耶丹諾 (Pia Cayetano)、馬科禮查 (Rodante Marcoleta)、艾米·馬科斯 (Imee Marcos)、巴迪惹 (Robin Padilla)、黎牙查 (Loren Legarda) 以及兄妹檔卡蜜兒·維惹 (Camille Villar) 和馬克·維惹 (Mark Villar)。

加耶丹諾於週三稍早放棄了對參議長職位的主張，承認其陣營已不再有足夠人數讓他繼續留任。

他領導的派系持續抵制會議後，其前成員參議員伊斯古地洛 (Chiz Escudero) 現身會議廳，為張僑偉的派系湊齊了12人的法定人數，促使他在本月稍早被解除領導職務。

加耶丹諾的另一位盟友、被拘留的參議員品貴 (Jinggoy Estrada) 因面臨與防洪工程弊

案相關的貪污指控，被處以90天預防性停職，被暫停了其在參議院職務。

參議員黎拉羅沙 (Bato dela Rosa) 因面臨國際刑事法院以反人類罪發出的逮捕令，目前依然處於潛逃隱匿狀態。

此次特別會議是小馬科斯總統透過第1318號公告召集的，旨在審議優先法案和任命案，包括銓敘委員會待決事務和高級軍官即將到期的晉升案。

在加耶丹諾持續挑戰允許其對手就任的6月3日會議之際，小馬科斯被敦促在國會兩院休會期間下令召開特別會議，以解決參議院的僵局。

眾議院也與參議院同時召開特別會議。

新任參議院官員
張僑偉宣誓就職後，參議員韋遜 (Panfilo Lacson) 提名參議院資深議員蘇道 (Tito

Sotto) 為參議院副議長，填補張僑偉留下的職位。蘇道也宣誓就職。

與此同時，祖比里宣誓就任參議院規則委員會主席。他在6月3日的參議院會議期間已被任命該職位，但當時尚未宣誓就職。

埃爾文·杜弗確認續任藍帶委員會主席。參議院也確認參議員杜弗 (Erwin Tulfo) 為藍帶委員會主席，參議員邦義利蘭 (Kiko Pangilinan) 為副主席。該委員會已被賦予調查大規模挪用公共防洪工程資金的任務。

祖比里表示，除伊斯古地洛外，新多數黨的所有成員都將擔任問責與調查委員會的成員。

祖比里解釋說，藍帶委員會通常有17名成員。除當然成員外，參議院副議長、多數黨領袖、副多數黨領袖、少數黨領袖和副少數黨領袖傳統上也是這個委員會的成員。

慶建市455週年 馬尼拉放假1天

本報訊：馬尼拉市特別非工作日，以慶祝其建市455週年。

這項由代理文官長勒道 (Ralph G. Recto) 依據小馬科斯總統授權簽署的公告，旨在讓居民有充分機會參與和享受該市的慶祝活動。

配合此次慶祝活動，馬尼拉市長莫仁諾

(Francisco "Isko Moreno" Domagoso) 將於同日在基尼諾檢閱台發表他的市情咨文。

該演講將標誌莫仁諾在其「快速行動2.0」計劃下的執政第一年，概述該市的主要成就和計劃。

這項宣佈讓馬尼拉市民能夠參與慶祝活動，以紀念這座首都建市四百多年。

「研究已完成」 中國拆除黃岩島浮動平台

中國外交部：固有領土 他國無權干涉

本報訊：西菲律賓海國家工作組於6月17日表示，中國已將其放置在斯卡伯勒淺灘 (中國稱黃岩島) 近三週的浮動平台撤走。

此次撤離發生在馬尼拉提出正式外交抗議並公開指控北京利用該結構收集菲律賓海洋數據之後。

工作組在一份聲明中表示，週三上午的海上巡邏和空中監測顯示，該平台已不在淺灘。

聲明說：「雖然我們注意到平台的撤離，但我們重申我們有原則且堅定的立場：巴霍德馬辛洛克 (Bajo de Masinloc, 即黃岩島) 現在是，也將永遠是菲律賓領土不可分割的一部分。」該結構於5月25日首次出現在商業衛星圖像上，當時在淺灘東南入口附近出現了一個方形物體。5月21日，在同一地區發現了兩艘中國研究船。外交部於六月初對該結構的存在提出正式抗議，並要求撤走該平台。馬尼拉警告說，該結構可能是邁向更永久性設施的第一步。

國家海事委員會發言人亞歷山大·洛佩茲 (Alexander Lopez) 在6月11日的一次電視採訪中說：「他們在做的是獲取數據和信息，實際上是竊取我們的數據。」

「研究完成」
中國駐馬尼拉大使館週二打破沉默，稱該平台是中國科學院南海海洋研究所設立的「臨時科學研究設施」。

副發言人魏國將其描述為用於研究淺灘生態系統的「浮動原位採樣和實驗平台」。他表示，「研究任務現已成功完成」。

他堅稱中國的活動是根據《聯合國海洋法公約》合法進行的，並敦促菲律賓「停止炒作和將中國正常的科學研究活動政治化」。

工作組反駁說，「只有菲律賓有權在巴霍德馬辛洛克及其領海內放置或建造結構並進行活動，包括海洋科學研究。」它引用了「數

百年來不間斷的詳細調查、官方政府信函、製圖記錄和一貫的行政行為」。

工作組表示，菲律賓武裝部隊、菲律賓海岸警衛隊、漁業和水產資源局及其他機構將繼續在淺灘周圍進行定期巡邏和「合法存在活動」。

美濟礁的先例

該平台的突然出現已在馬尼拉的國防和安全官員中拉響了警報。他們指出，中國1995年佔領邦彥尼曼礁 (Panganiban Reef, 即美濟礁) 的先例，最初只是簡陋的漁民避難所，最終變成了一個設防的軍事基地。

斯卡伯勒淺灘 (Scarborough Shoal, 黃岩島) 是一個三角形礁石，距離三描禮士省 (Zambales) 帕勞伊格 (Palauig) 超過100海哩，距離海南島約500海哩，自2012年以來一直處於中國的有效控制之下。

菲律賓海岸警衛隊發言人傑塔列拉 (Jay Tarrilla) 上週透露，中國還在該平台附近投放了額外的浮標和類似天線的設備。

6月17日，中國外交部發言人林劍主持例行記者會。有記者提問，據報道，在美菲「壓力」下，中方已經撤出此前在黃岩島安裝的「設施」。中方對此有何評論？

林劍表示，黃岩島是中國的固有領土，中國對黃岩島及其附近海域擁有無可爭辯的主權。5月下旬以來，中國科學院南海海洋研究所開展了覆蓋黃岩島環礁全域的綜合調查，本次科考作業有利於深化對黃岩島生態系統的認知與預測，服務南海的生態文明建設，現已順利完成。

「有關本次科考的詳細信息，可以在該科研單位的官網上查閱。」林劍強調，中國在黃岩島開展包括科考在內的任何活動，都是主權國家的正當權利，他國無權干涉。中方敦促有關國家立即停止對中方的造謠污蔑、不實指責，停止在海上挑釁生事。



6月17日，參議員張僑偉 (左三) 在國會特別會議期間宣誓就任參議長。參議員喬爾·維惹蕊描 (Joel Villanueva) 的出席使會議廳內的參議員人數達到13人，使參議院能夠建立法定人數並正式選舉其新領導人。

參議院各委員會改組

杜弗任藍帶委員會主席

本報訊：隨著6月17日第20屆國會首次特別會議的召開，參議院已完成了實質性的內部改組。多個核心參議院委員會的全新主席及委員名單已正式選出並宣誓就職，標誌著參議院權力架構的全面重組。

在參議員張僑偉當選參議長，並取代了前參議長艾倫·彼得·加耶丹諾 (Alan Peter Cayetano) 之後，上述變動隨之而來。在經過數週爭端後，加耶丹諾已於稍早交出權力。

在13名參議員，包括此前屬於加耶丹諾派系的參議員維惹蕊描 (Joel Villanueva) 出席特別會議的情況下，會議宣告達到法定人數。

參議院各委員會

參議員埃爾文·杜弗 (Erwin Tulfo) 正式當選為政府官員問責與調查委員會 (又稱藍帶委員會) 的主席，參議員邦義利蘭 (Kiko Pangilinan) 和韋遜 (Ping Lacson) 擔任其副主席。

據參議員祖比里 (Mig Zubiri) 表示，除參議員伊斯古地洛 (Chiz Escudero) 外，新參議院多數黨的所有成員都將成為藍帶委員會的成員。

其他參議院委員會的新任主席和成員如下：

農業、糧食與土地改革委員會

主席：邦義利蘭 (Kiko Pangilinan)

副主席：伊赫斯道 (JV Ejercito)

成員：

洪智維洛斯 (Risa Hontiveros)

亞謹諾 (Bam Aquino)

拉畢 (Lito Lapid)

杜弗 (Erwin Tulfo)

杜弗 (Raffy Tulfo)

伊斯古地洛 (Chiz Escudero)

維惹蕊描 (Joel Villanueva)

基礎教育委員會

主席：亞謹諾 (Bam Aquino)

成員：

伊赫斯道 (JV Ejercito)

洪智維洛斯 (Risa Hontiveros)

拉畢 (Lito Lapid)

邦義利蘭 (Kiko Pangilinan)

杜弗 (Raffy Tulfo)

杜弗 (Erwin Tulfo)

維惹蕊描 (Joel Villanueva)

憲法修正與法典修訂委員會

主席：邦義利蘭 (Kiko Pangilinan)

成員：

洪智維洛斯 (Risa Hontiveros)

韋遜 (Ping Lacson)

伊赫斯道 (JV Ejercito)

亞謹諾 (Bam Aquino)

拉畢 (Lito Lapid)

伊斯古地洛 (Chiz Escudero)

能源委員會

主席：杜弗 (Erwin Tulfo)

副主席：伊赫斯道 (JV Ejercito)

成員：

洪智維洛斯 (Risa Hontiveros)

亞謹諾 (Bam Aquino)

韋遜 (Ping Lacson)

杜弗 (Raffy Tulfo)

道德與特權委員會

主席：蘇道 (Tito Sotto)

副主席：邦義利蘭 (Kiko Pangilinan)

成員：

杜弗 (Raffy Tulfo)

韋遜 (Ping Lacson)

財政委員會

主席：伊赫斯道 (JV Ejercito)

所有參議員均為成員，張僑偉議長除外

外交關係委員會

主席：祖比里 (Mig Zubiri)

所有參議員均為成員，拉畢 (Lito Lapid) 除外

博彩與娛樂委員會

主席：拉畢 (Lito Lapid)

副主席：杜弗 (Erwin Tulfo)

成員：

伊斯古地洛 (Chiz Escudero)

韋遜 (Ping Lacson)

杜弗 (Raffy Tulfo)

維惹蕊描 (Joel Villanueva)

衛生與人口委員會

主席：洪智維洛斯 (Risa Hontiveros)

副主席：伊赫斯道 (JV Ejercito)

成員：

亞謹諾 (Bam Aquino)

邦義利蘭 (Kiko Pangilinan)

杜弗 (Raffy Tulfo)

杜弗 (Erwin Tulfo)

韋遜 (Ping Lacson)

高等、技術與職業教育委員會

主席：維惹蕊描 (Joel Villanueva)

副主席：伊赫斯道 (JV Ejercito)

成員：

亞謹諾 (Bam Aquino)

邦義利蘭 (Kiko Pangilinan)

杜弗 (Raffy Tulfo)

伊斯古地洛 (Chiz Escudero)

司法與人權委員會

主席：邦義利蘭 (Kiko Pangilinan)

副主席：韋遜 (Ping Lacson)

<下轉第2版>

要目索引

| | |
|-----------------------|----|
| 伊斯古地洛將主持莎拉彈劾審判 | P2 |
| 邦邦牙大樓倒塌事故 華商業主重罰1100萬 | P3 |
| 白皮書：搞保護主義無異于抱薪救火 | P4 |
| 特朗普罕見公開批評以色列 | P5 |
| 逾6000名台胞踴躍參加海峽論壇 | P6 |
| 全球不確定性加劇 增長前景依然樂觀 | P9 |

FOR RENT
Newly Renovated Warehouse now available in San Nicolas District. Located in stand alone Property with total floor area of 180sqm. Contact us at 09178031553 for Viewing schedule.



6月17日，參議員麗莎·洪智未洛斯在國會特別會議期間歡迎參議員喬爾·維惹蕊描加入多數黨集團。小馬科斯總統召集了此次特別會議，以推進關於社會保護、教育和醫療保健的優先措施，並確保政府對緊急國家關切 (包括最近棉蘭佬地震) 做出迅速反應。

井泉大使訪描丹尼斯群島 適逢台灣蘭嶼達悟人抵達

本報訊：中國駐菲律賓大使井泉和駐佬沃領事館館長領事李小豔週二抵達描丹尼斯群島 (Batanes) 進行正式訪問，適逢來自台灣蘭嶼的達悟族海員完成穿越巴士海峽的傳統航行。

描丹尼斯群島省省長羅納德·阿古托 (Ronald Aguto) 歡迎了中國官員的到來。兩位外交官隨後在巴斯戈 (Basco) 的省議會大樓對省長進行了禮節性拜訪。

此次訪問正值達悟族人的傳統船隻「奧瓦亞號」(Ovaya) 或稱「金色友誼號」(Golden Friendship) 在從位於台灣東南約90公里處的蘭嶼航行後，抵達馬哈陶港 (Mahatao

Port)。

達悟族代表團，包括搭乘該原住民船隻的人員以及其護航和醫療船隻的成員，在抵達時接受了海關、移民和檢疫程序。

海關及其他相關機構的人員在現場為訪客辦理手續。

描丹尼斯群島省旅遊辦公室的消息人士稱，達悟族訪客計劃搭乘菲律賓航空飛往馬尼拉，然後於6月24日返回描丹尼斯群島，參加6月26日該省的描丹尼斯日慶祝活動。

抵達後，達悟族代表團在馬哈陶的場地展示了傳統的航海實踐和文化表演。隨後，當地官員和居民在晚上舉辦了歡迎晚宴。